

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

COPY

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する：

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である（唯一の氏名が記載されている場合）か、或いは最初、最先且つ共同発明者である（複数の氏名が記載されている場合）と信じている。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

LINEAR MOTOR

上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない：

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☐ _____ の日に出願され、
この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、
_____ であり、且つ
_____ の日に修正された出願（該当する場合）

☐ was filed on _____
as United States Application Number or
PCT International Application Number
_____ and was amended on
_____ (if applicable).

私は、上記の修正書によって修正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日より前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

Priority Not Claimed

優先権主張なし

JP2002-119983

JAPAN

23/04/2002

(Number)

(Country)

(Day/Month/Year Filed)

(番号)

(国名)

(出願日/月/年)

JP2002-369112

JAPAN

20/12/2002

(Number)

(Country)

(Day/Month/Year Filed)

(番号)

(国名)

(出願日/月/年)

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願についても、その米国法典第35編第119条(a)項の利益を主張する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなるPCT国際出願についても、その同第365条(a)に基づく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35編第112条第1段に規定された態様で、先行する米国出願又はPCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手された情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許性に関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(状況: 特許許可、係属中、放棄)(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(状況: 特許許可、係属中、放棄)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状： 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び／または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

書類送付先

Send Correspondence to:

直通電話連絡先：(氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

唯一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor Akira HASHIMOTO		
発明者の署名	日付	Inventor's signature Akira Hashimoto	Date February 23, 2003
住所	Residence TOKYO, JAPAN		
国籍	Citizenship Japanese		
郵便の宛先	Post office address C/O MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN		
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any Yasuki KIMURA		
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Yasuki Kimura	Date February 23, 2003
住所	Residence TOKYO, JAPAN		
国籍	Citizenship Japanese		
郵便の宛先	Post Office Address C/O MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN		

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を
すること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent
joint inventors.)

第三の共同発明者 (該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any Yuji NAKAHARA	
第三発明者の署名	日付	Third inventor's signature <i>Yuji Nakahara</i>	Date <i>February 23, 2003</i>
住所	Residence TOKYO, JAPAN		
国籍	Citizenship Japanese		
郵送先	Mailing Address C/O MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN		
第四の共同発明者 (該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any Akira WATARAI	
第四発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature <i>Akira Watarai</i>	Date <i>February 23, 2003</i>
住所	Residence TOKYO, JAPAN		
国籍	Citizenship Japanese		
郵送先	Mailing Address C/O MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN		
第五の共同発明者 (該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any Shoichiro NISHITANI	
第五発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature <i>Shoichiro Nishitani</i>	Date <i>February 23, 2003</i>
住所	Residence TOKYO, JAPAN		
国籍	Citizenship Japanese		
郵送先	Mailing Address C/O MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN		
第六の共同発明者 (該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any	
第六発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date
住所	Residence		
国籍	Citizenship		
郵送先	Mailing Address		

ASSIGNMENT

(JOINT)

COPY

THIS ASSIGNMENT, by Akira HASHIMOTO, Yasuki KIMURA, Yuji NAKAHARA,
Akira WATARAI and Shoichiro NISHITANI, residing at _____

2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN

(hereinafter referred to as "the Assignors"), respectively, witnesseth:

WHEREAS, the Assignors have invented certain new and useful improvements in

LINEAR MOTOR

set forth in an application for Letters Patent of the United States,

- (1) ☐ which is a provisional application to be filed herewith; or
- (2) ☒ which is a non-provisional application
- (a) ☒ having an oath or declaration executed on even date herewith prior to filing of application;
- (b) ☐ bearing Application No. _____, and filed on _____; or
- (c) ☐ to be filed; and

WHEREAS, MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA, a corporation duly organized under and pursuant to the laws of JAPAN, and having its principal place of business at 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN (hereinafter referred to as "the Assignee"), is desirous of acquiring the entire right, title, and interest in and to said inventions, the right to file applications on said inventions and the entire right, title and interest in and to any applications, including provisional applications for Letters Patent of the United States or other countries claiming priority to said application, and in and to any Letters Patent or Patents, United States or foreign, to be obtained therefor and thereon.

NOW, THEREFORE, in consideration of One Dollar (\$1.00) and other good and sufficient consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, the Assignors have sold, assigned, transferred, and set over, and by these presents do sell, assign, transfer, and set over, unto the Assignee, its successors, legal representatives, and assigns the entire right, title, and interest in and to the above-mentioned inventions, the right to file applications on said inventions and the entire right, title and interest in and to any applications for Letters Patent of the United States or other countries claiming priority to said applications, and any and all Letters Patent or Patents of the United States of America and all foreign countries that may be granted therefor and thereon, and in and to any and all applications claiming priority to said applications, divisions, continuations, and continuations-in-part of said applications, and reissues and extensions of said Letter Patent or Patents, and all rights under the International Convention for the Protection of Industrial Property, the same to be held and enjoyed by the Assignee, for its own use and behalf and the use and behalf of its successors, legal representatives, and assigns, to the full end of the term or terms for which Letters Patent or Patents may be granted as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by the Assignors had this sale and assignment not been made;

AND for the same consideration, the Assignors hereby covenant and agree to and with the Assignee, its successors, legal representatives, and assigns, that, at the time of execution and delivery of these presents, the Assignors are the sole and lawful owners of the entire right, title, and interest in and to the inventions set forth in said applications and said applications, including provisional have good and full right and lawful authority to sell and convey the same in the manner

herein set forth;

AND for the same consideration, the Assignors hereby covenant and agree to and with the Assignee, its successors, legal representatives, and assigns that the Assignors will, whenever counsel of the Assignee, or the counsel of its successors, legal representatives, and assigns, shall advise that any proceeding in connection with said inventions or said applications for Letters Patent or Patents, or any proceeding in connection with Letters Patent or Patents for said inventions in any country, including interference proceedings, is lawful and desirable, or that any application claiming priority to said application, division, continuation, or continuation-in-part of any applications for Letters Patent or Patents, or any reissue or extension of any Letters Patent or Patents to be obtained thereon, is lawful and desirable, sign all papers and documents, take all lawful oaths, and do all acts necessary or required to be done for the procurement, maintenance, enforcement, and defense of Letters Patent or Patents for said inventions, without charge to the Assignee, its successors, legal representatives, and assigns, but at the cost and expense of the Assignee, its successors, legal representatives, and assigns;

AND the Assignors hereby authorize and request the attorneys of BURNS, DOANE, SWECKER & MATHIS, L.L.P. of Alexandria, Virginia to insert in the spaces provided above the filling date, application number, and attorney docket number of said application when known.

AND the Assignors hereby request the Commissioner of patents to issue any and all said Letters Patent of the United States to the Assignee, as the Assignee of said inventions, the Letters Patent to be issued for the sole use and behalf of the Assignee, its successors, legal representatives, and assigns.

Date February 23, 2003 Signature of Assignor Akira Hashimoto
Akira HASHIMOTO

Date February 23, 2003 Signature of Assignor Yasuki Kimura
Yasuki KIMURA

Date February 23, 2003 Signature of Assignor Yuji Nakahara
Yuji NAKAHARA

Date February 23, 2003 Signature of Assignor Akira Watarai
Akira WATARAI Feb. 23, 2003 A.W

Date February 23, 2003 Signature of Assignor Akira Watarai Shoichiro Nishitani
February 23, 2003 A.W Shoichiro NISHITANI

Date February 23, 2003 Signature of Assignor Shoichiro Nishitani
Feb. 23, 2003 S.N

Date _____ Signature of Assignor _____

Date _____ Signature of Assignor _____